

aqlla mesma sentençia; dize esto me aconsejais  
 anni. q̄ sintia el poeta anni se dize por otras pala-  
 bras. y de la misma manera si otra querra poner  
 en romance aqlla mesmo de terencio. ofa tūq  
 bene; beati me; dize como sta becho bien, as  
 me becho bien auenturado, no hablarad q̄ proprio  
 castollano; ni esprimira tan bien lo q̄ el poeta  
 quiso decir. como si no curando de mirar ala pro-  
 labras sino al sentido. dize sta lo mejor del mu-  
 do asme dado la vida. M. diga q̄ me parece esa  
 vn cosa muy bien consulerada y muy verdadera.  
 v. plazeme q̄ os contente. p̄. pues ya mi mora  
 uillo murbo de vos; q̄ digais q̄ de los libros roman-  
 çados os contentan solamente esas dos, bannien-  
 do tanta murbedumbre dellos muy buenos, como  
 son devotos, las Eptas y Evangelhos del año, los  
 cartujanos. las epistolas de santa catalina de  
 sosa. san juan climaco, las vidas de los padres  
 q̄ compuso san Jeronimo, y otras muy muchos  
 y muy buenas. y profanos como Tito lino. Ce-  
 sar, valerio maximo, quanto curcio, y otras  
 desta calidad v. por ventura yo no alabo nin-  
 na de esas porq̄ no las be leudo. por esso no os de-  
 ueis maravillar, y baxais mejor en dexarme decir.  
 Entre los q̄ son scritos castas ale sus cabezas, como  
 mente setiene por mejor estilo, el del q̄ escriuo  
 los quatro libro de Amadis de gaula. y pienso  
 q̄ tienen razon, brenq̄ en muchas partes va de  
 ma suadamente aferrado, y en otras muy desun-  
 dado vnas vezes alza el estilo al cielo, y otras  
 lo abaxa al suelo, pero al fin ~~para~~ asy a los  
 quatro libros de Amadis, como a los de palmerin  
 y prima leon, q̄ por cierto respecto han ganauo

Amadis